



Bratislava, 31. mája 2018  
Naša značka: 16323/2018-3052-29410  
Ref. číslo: bio/1349/O/18/RM

## ROZHODNUTIE

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky ako príslušný orgán podľa ustanovenia § 5 zákona č. 71/1967Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) a ustanovení § 3 písm. a) a § 4 zákona č. 319/2013 Z. z. o pôsobnosti orgánov štátnej správy pre sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (biocídny zákon) v znení neskoršej novely (ďalej len „biocídny zákon“) vo veci žiadosti žiadateľa **Bábolna Bioenvironmental Centre Ltd., Szállás u. 6., H-1107 Budapest, Maďarsko** identifikačné číslo **BC-LE034810-54** o autorizáciu rovnakého biocídneho výrobku zo dňa **27. októbra 2017**, podanej podľa čl. 3 vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 414/2013 zo 6. mája 2013 v znení neskorších predpisov, ktorým sa spresňuje postup autorizácie rovnakých biocídnych výrobkov v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „nariadenie o rovnakých biocídnych výrobkoch“) rozhodlo tak, že

### **autorizuje biocídny výrobok postupom autorizácie rovnakých biocídnych výrobkov**

*Názov výrobku:* **Kilrat extrudovaná kocka**  
*Číslo autorizácie:* **SK18-SBP-012**

na základe autorizácie súvisiaceho referenčného výrobku ACTIBLOCK-BROD č. autorizácie SK18-MRS-007 udelenej rozhodnutím bio/1013/O/18/RM zo dňa 19.04.2018 a za podmienok uvedených v zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku v Prílohe 1 tohto rozhodnutia.

### **O d ô v o d n e n i e :**

Žiadateľ Bábolna Bioenvironmental Centre Ltd., Szállás u. 6., H-1107 Budapest, Maďarsko doručením žiadosti č. BC-LE034810-54 zo dňa 27. októbra 2017 prostredníctvom registra pre biocídne výrobky v zmysle čl. 71 nariadenia o biocídnych výrobkoch požiadal Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej tiež „MH SR“) o autorizáciu rovnakého biocídneho výrobku Kilrat extrudovaná kocka na základe autorizácie súvisiaceho referenčného výrobku ACTIBLOCK-BROD č. autorizácie SK18-MRS-007 udelenej rozhodnutím MH SR č. bio/1013/O/18/RM zo dňa 19.04.2018 a platnej do 31.12.2022, ktorá bola udelená na základe žiadosti o postupné vzájomné uznanie vnútroštátnej autorizácie biocídneho výrobku.

MH SR preskúmalo žiadosť č. BC-LE034810-54 v súlade s čl. 5 nariadenia o rovnakých biocídnych výrobkoch a zistilo, že obsah žiadosti o autorizáciu rovnakého výrobku spĺňa podmienky čl. 2 nariadenia o rovnakých biocídnych výrobkoch a že biocídny výrobok definovaný v predloženom zhrnutí charakteristík biocídneho výrobku spĺňa podmienky pre autorizáciu rovnakého biocídneho výrobku v zmysle čl. 1 nariadenia o rovnakých biocídnych výrobkoch.

V súlade s čl. 7 ods. 1 nariadenia o rovnakých biocídnych výrobkoch rovnaký biocídny výrobok má odlišné číslo autorizácie ako súvisiaci referenčný výrobok.

Na základe toho bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

Po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia sa biocídny výrobok môže sprístupňovať na trhu v Slovenskej republike.

Držiteľ autorizácie zabezpečí, aby sa biocídny výrobok sprístupňoval na trhu v Slovenskej republike v súlade so schváleným zhrnutím charakteristík biocídneho výrobku a v súlade s ustanoveniami nariadenia o biocídnych výrobkoch.

Držiteľ autorizácie je zodpovedný za klasifikáciu, balenie a označovanie biocídneho výrobku v súlade s čl. 69 a je zodpovedný za kartu bezpečnostných údajov v súlade s článkom 70 nariadenia o biocídnych výrobkoch.

V súlade s čl. 7 ods. 1 nariadenia o rovnakých biocídnych výrobkoch zmeny rovnakého výrobku sa oznamujú alebo sa o ne žiada nezávisle od súvisiaceho referenčného výrobku v súlade s vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 354/2013. Autorizáciu rovnakého výrobku možno zmeniť alebo zrušiť nezávisle od súvisiaceho referenčného výrobku.

V súlade s čl. 31 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 je možná obnova autorizácie biocídneho výrobku.

Podľa § 14 ods. 1 písm. b) biocídneho zákona MH SR vyberá ročné platby za biocídne výrobky sprístupnené na trhu Slovenskej republiky. Podľa § 14 ods. 9 biocídneho zákona sú ročné platby splatné každoročne do 30. júna kalendárneho roka po vydaní príslušného rozhodnutia o sprístupnení biocídneho výrobku na trh. V prípade nezaplatenia ročnej platby MH SR vydá rozhodnutie o ukončení sprístupňovania biocídneho výrobku na trhu v Slovenskej republike. Ročné platby sú splatné bez výzvy. Nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 340/2013 Z. z. ustanovuje predmet, náležitosti a sadzbu úhrad a ročných platieb za sprístupňovanie biocídnych výrobkov na trh a ich používanie.

#### **Poučenie:**

Podľa článku 71 ods. 6 nariadenia o biocídnych výrobkoch sa doručenie tohto rozhodnutia prostredníctvom registra pre biocídne výrobky (R4BP) považuje za oznámenie rozhodnutia.

Podľa § 61 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov proti tomuto rozhodnutiu možno v lehote 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia podať rozklad na Ministerstve hospodárstva Slovenskej republiky, Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212. Včas podaný rozklad má odkladný účinok.

Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom za podmienok stanovených v § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.



RNDr. Ján Čepček, PhD.  
riaditeľ  
Centrum pre chemické látky a prípravky

Doručiť: **Bábolna Bioenvironmental Centre Ltd., Szállás u. 6., H-1107 Budapest, Maďarsko**

# Príloha 1

Bratislava, 31. mája 2018  
Naša značka: 16323/2018-3052-29410  
Ref. číslo: bio/1349/O/18/RM

## ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU

Názov výrobku	Kilrat extrudovaná kocka
Názov súvisiaceho referenčného výrobku:	ACTIBLOCK-BROD
Číslo autorizácie súvisiaceho referenčného výrobku:	SK18-MRS-007

### 1. Administratívne informácie

#### 1.1. Obchodné názvy výrobku

Oblasť trhu	Slovensko
Obchodné názvy	Kilrat extrudovaná kocka

1.2. Držiteľ autorizácie	Názov	Bábolna Bioenvironmental Centre Ltd.
	Adresa	Szállás u. 6., H-1107 Budapest, Maďarsko
Číslo autorizácie	SK18-SBP-012	
R4BP žiadosť o autorizáciu č.	BC-LE034810-54	
Dátum rozhodnutia o autorizácii	31. mája 2018	
Dátum skončenia platnosti autorizácie	31. decembra 2022	

#### 1.3. Výrobca výrobku

Názov výrobcu	Babolna Bio Ltd.
Adresa výrobcu	Szállás u. 6. H-1107 Budapest Maďarsko
Miesto výrobných priestorov	Köves János u 1-3 2943 Babolna Maďarsko

#### 1.4. Výrobca účinnej látky

Názov látky	Brodifakum
Názov výrobcu	Activa s.r.l.
Adresa výrobcu	via Feltre, 32, 20132 Milano Taliansko
Miesto výrobných priestorov	Tezza S.r.l., via Tre Ponti 22 37050 S. Maria di Zevio (VR) Taliansko

<b>2. Zloženie a úprava výrobku</b>						
<b>2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku</b>						
<i>BAS</i>	<i>EC</i>	<i>CAS</i>	<i>Bežný názov</i>	<i>Názov IUPAC</i>	<i>Funkcia</i>	<i>Obsah (%)</i>
11	259-980-5	56073-10-0	Brodifakum	3-[3-(4'-bromobiphenyl- 4-yl)-1,2,3,4-tetrahydro -1-naphthyl]-4-hydroxycoumarin	účinná látka	0,0025
<i>Typ úpravy</i>			RB - Návnada na priame použitie			
<b>3. Výstražné a bezpečnostné upozornenia</b>						
<i>Výstražné upozornenia</i>			H373 Môže spôsobiť poškodenie orgánov (krvi) pri dlhšej alebo opakovanej expozícii.			
<i>Bezpečnostné upozornenia</i>			P102 Uchovávajte mimo dosahu detí.			
			P301+P310 PO POŽITÍ: Okamžite volajte toxikologické centrum alebo lekára.			
			P308+P313 Po expozícii alebo podozrení z nej: Vyhľadajte lekársku pomoc.			
			P501 Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s vnútroštátnymi nariadeniami.			
<b>4. Autorizované použitia</b>						
<b>4.1. Myš domová – profesionáli – vnútorné priestory</b>						
<i>Typ výrobku</i>			Výrobky typu 14 – Rodenticídy			
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>			Neuplatňuje sa na rodenticídy.			
<i>Oblasti použitia</i>			Vnútorné			
<i>Kategória používateľov</i>			Profesionál			
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>			Myš domová - <i>Mus Musculus</i> (dospelé jedince a mláďatá)			
<i>Spôsob aplikácie</i>			Aplikácia návnady			
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>			Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.			
<i>Dávkovanie</i>			20 g - 40 g návnady na deratizačnú staničku.			
<i>Časový rozvrh</i>			Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými stanicami by mala byť 5 metrov.			
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>			Balenia od 1,5 kg do 25 kg (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.			
<i>4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</i>						
Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každé 2 až 3 dni na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.						
<i>4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</i>						
-						

4.1.3. <i>Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</i>
Keď umiestňujete deratizačné staničky blízko kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.
4.1.4. <i>Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</i>
-
4.1.5. <i>Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</i>
-

<b>4.2. Potkany – profesionáli – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Neuplatňuje sa na rodenticídy.
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné
<i>Kategória(ie) používateľov</i>	Profesionál
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý - <i>Rattus norvegicus</i> (dospelé jedince a mláďatá)
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie</i>	100 – 200 g návnady na deratizačnú staničku.
<i>Časový rozvrh</i>	Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	Balenia od 1,5 kg do 25 kg (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.
4.2.1. <i>Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</i>	
Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každých 5 až 7 dní na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.	
4.2.2. <i>Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</i>	
-	
4.2.3. <i>Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</i>	
Keď umiestňujete deratizačné staničky blízko kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedochádzalo ku kontaktu návnady s vodou.	
4.2.4. <i>Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</i>	
-	
4.2.5. <i>Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</i>	
-	

<b>4.3. Myš domová a potkany – profesionáli – vonku okolo budov</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Neuplatňuje sa na rodenticídy.
<i>Oblasti použitia</i>	Vonku okolo budov
<i>Kategória(ie) používateľov</i>	Profesionál
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Myš domová - <i>Mus musculus</i> (dospelé jedince a mláďatá) Potkan hnedý - <i>Rattus norvegicus</i> (dospelé jedince a mláďatá)
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie</i>	Myši: 20 – 40 g návnady na deratizačnú staničku. Potkany: 100 – 200 g návnady na deratizačnú staničku.
<i>Časový rozvrh</i>	Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	Balenia od 1,5 kg do 25 kg (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.
<b>4.3.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie</b>	
<p>Chráňte návnadu pred poveternostnými podmienkami (napr. dážď, sneh atď.). Umiestnite deratizačné staničky v oblastiach, kde nehrozí zaplavenie.</p> <p>Deratizačné staničky sa majú prezerat' [v prípade myši – najmenej každé 2 až 3 dni] [v prípade potkanov – len každých 5 až 7 dní] na začiatku procesu deratizácie, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p> <p>Vymeňte návnadu v deratizačnej staničke, v ktorej je návnada poškodená vodou alebo kontaminovaná nečistotou.</p>	
<b>4.3.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie</b>	
Nepoužívajte tento výrobok priamo v brlohoch.	
<b>4.3.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</b>	
Keď umiestňujete deratizačné staničky blízko povrchových vôd (napr. rieky, rybníky, vodné kanály, hrádze, zavlažovacie kanály) alebo kanalizačných systémov, zabezpečte, aby nedošlo k styku s vodou.	
<b>4.3.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</b>	
-	
<b>4.3.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</b>	
-	

<b>4.4. Myš domová – široká verejnosť – vnútorné priestory</b>	
<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Neuplatňuje sa na rodenticídy.
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné
<i>Kategória používateľov</i>	Široká verejnosť (neprofesionálne)
<i>Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Myš domová - <i>Mus Musculus</i> (dospelé jedince a mláďatá)
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady

<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie</i>	20 g - 40 g návnady na deratizačnú staničku.
<i>Časový rozvrh</i>	Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	Balenia do 300g (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.

#### 4.4.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každé 2 až 3 dni na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.

#### 4.4.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie

-

#### 4.4.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia

-

#### 4.4.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu

-

#### 4.4.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok

-

### 4.5. Potkany – široká verejnosť – vnútorné priestory

<i>Typ výrobku</i>	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
<i>Presný opis autorizovaného použitia</i>	Neuplatňuje sa na rodenticídy.
<i>Oblasti použitia</i>	Vnútorné
<i>Kategória(ie) používateľov</i>	Široká verejnosť (neprofesionálne)
<i>Cielové organizmy (vrátane vývojového štádia)</i>	Potkan hnedý - <i>Rattus norvegicus</i> (dospelé jedince a mláďatá)
<i>Spôsob aplikácie</i>	Aplikácia návnady
<i>Opis spôsobu aplikácie</i>	Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
<i>Dávkovanie</i>	100 – 200 g návnady na deratizačnú staničku.
<i>Časový rozvrh</i>	Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými staničkami by mala byť 5 metrov.
<i>Veľkosti balenia a obalový materiál</i>	Balenia do 300g (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.

#### 4.5.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie

Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každých 5 až 7 dní na začiatku procesu, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.

4.5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie
-
4.5.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia
-
4.5.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu
-
4.5.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok
-

<b>4.6. Potkany – Široká verejnosť – vonku okolo budov</b>	
Typ výrobku	Výrobky typu 14 – Rodenticídy
Presný opis autorizovaného použitia	Neuplatňuje sa na rodenticídy.
Oblasti použitia	Vonku okolo budov
Kategória(ie) používateľov	Široká verejnosť (neprofesionálne)
Cieľové organizmy (vrátane vývojového štádia)	Potkan hnedý - <i>Rattus norvegicus</i> (dospelé jedince a mláďatá)
Spôsob aplikácie	Aplikácia návnady
Opis spôsobu aplikácie	Návnada na okamžité použitie vo forme voskových blokov v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii.
Dávkovanie	Potkany: 100 – 200 g návnady na deratizačnú staničku.
Časový rozvrh	Ak je potrebná viac ako jedna deratizačná stanička, minimálna vzdialenosť medzi deratizačnými stanicami by mala byť 5 metrov.
Veľkosti balenia a obalový materiál	Balenia do 300g (obsahujúce rodenticídne návnady s hmotnosťou 10-20 g vo forme voskových blokov). Obalové materiály: PE / Hliník / Polyester.
4.6.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie	
<p>Umiestnite deratizačné staničky v oblastiach, kde nehrozí zaplavenie.</p> <p>Deratizačné staničky by sa mali kontrolovať najmenej každých 5 až 7 dní na začiatku procesu deratizácie, a potom najmenej raz týždenne, či bola návnada prijatá, či sú deratizačné staničky neporušené, a kvôli odstráneniu tiel hlodavcov. V prípade potreby doplňte návnadu.</p> <p>Vymeňte návnadu v deratizačnej staničke, v ktorej je návnada poškodená vodou alebo kontaminovaná nečistotou.</p>	
4.6.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie	
-	
4.6.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia	
-	
4.6.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu	
-	
4.6.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok	
-	



## 5. Všeobecné pokyny na používanie

### 5.1. Pokyny na používanie

#### Profesionáli

Pred použitím si prečítajte a dodržujte informácie o výrobku, ako aj akékoľvek informácie priložené k výrobku alebo poskytnuté v mieste predaja.

Pred umiestnením návnady vykonajte prieskum zamorenej oblasti a vykonajte posúdenie na mieste na identifikáciu druhov hlodavcov, ich miest aktivity a určite pravdepodobnú príčinu a rozsah zamorenia.

Odstráňte potraviny, ktoré sú pre hlodavce ľahko dosiahnuteľné (napr. rozsypané obilie alebo potravinový odpad). Okrem toho nečistite zamorenú oblasť tesne pred deratizáciou, keďže čistenie len vyruší populáciu hlodavcov a sťaží dosiahnutie prijatia návnady.

Výrobok by sa mal používať len ako súčasť systému integrovanej ochrany proti škodcom, ktorý okrem iného zahŕňa hygienické opatrenia a, ak je to možné, fyzické metódy kontroly.

Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie.

Deratizačné staničky by mali byť umiestnené do bezprostrednej blízkosti miest, kde bola predtým pozorovaná aktivita hlodavcov (napr. cestičky, hniezdiská, miesta kŕmenia, pelech, brlohy atď.).

Keď to je možné, musia byť deratizačné staničky pripevnené k zemi alebo k iným konštrukciám.

Deratizačné staničky musia byť jasne označené, že obsahujú rodenticídy a že sa s nimi nesmie hýbať a nesmú sa otvoriť (pozri oddiel 5.3 pre informácie, ktoré majú byť uvedené na etikete).

Keď sa výrobok používa na verejných priestranstvách, tieto by mali byť počas deratizácie označené a pri návnadách musí byť oznam s vysvetlením rizika primárnej alebo sekundárnej otravy antikoagulantom a musí byť uvedená aj prvá pomoc, ktorá sa má poskytnúť v prípade otravy.

Návnada by mala byť zabezpečená tak, aby ju nebolo možné odtiahnuť preč od deratizačnej staničky.

Umiestnite výrobok mimo dosahu detí, vtákov, domácich zvierat, hospodárskych zvierat a ostatných necieľových zvierat.

Umiestnite výrobok mimo potravín, nápojov a krmív pre zvieratá, ako aj mimo náradia a povrchov, ktoré s nimi prichádzajú do styku.

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po použití výrobku si umyte ruky a priamo vystavenú pokožku.

Ak je príjem návnady pomerne malý v porovnaní so zjavným rozsahom zamorenia, zvážte presun deratizačných staničiek na vzdialenejšie miesta a možnosť zmeny formulácie návnady.

Ak sú návnady po období deratizácie 35 dní naďalej konzumované a nie je možné pozorovať pokles činnosti hlodavcov, treba určiť pravdepodobnú príčinu. Ak boli vylúčené iné prvky, je pravdepodobné, že hlodavce sú rezistentné, takže zvážte použitie rodenticídu bez antikoagulantu, kde je to možné, alebo silnejšieho antikoagulantného rodenticídu. Zvážte tiež použitie pascí ako alternatívneho opatrenia na kontrolu hlodavcov.

Na konci procesu odstráňte zvyšnú návnadu alebo deratizačné staničky.

#### Široká verejnosť

Pred použitím si prečítajte a dodržujte informácie o výrobku, ako aj akékoľvek informácie priložené k výrobku alebo poskytnuté v mieste predaja.

Pred použitím rodenticídnych výrobkov by sa malo zvážiť použitie nechemických kontrolných metód (napr. pasce).

Odstráňte potraviny, ktoré sú pre hlodavce ľahko dosiahnuteľné (napr. rozsypané obilie alebo potravinový odpad). Okrem toho nečistite zamorenú oblasť tesne pred deratizáciou, keďže čistenie len vyruší populáciu hlodavcov a sťaží dosiahnutie prijatia návnady.

Deratizačné staničky by mali byť umiestnené do bezprostrednej blízkosti oblasti, kde bola pozorovaná aktivita hlodavcov (napr. cestičky, hniezdiská, miesta kŕmenia, pelech, brlohy atď.).

Keď to je možné, musia byť deratizačné staničky pripevnené k zemi alebo k iným konštrukciám.

Umiestnite deratizačné staničky mimo dosahu detí, vtákov, domácich zvierat, hospodárskych zvierat a ostatných

necieľových zvierat.

Umiestnite deratizačné staničky mimo potravín, nápojov a krmív pre zvieratá, ako aj mimo náradia a povrchov, ktoré s nimi prichádzajú do styku.

Neumiestňujte deratizačné staničky blízko kanalizačnej siete, kde môžu prísť do styku s vodou.

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite. Po použití výrobku si umyte ruky a priamo vystavenú pokožku.

Na konci procesu odstráňte zvyšnú návnadu alebo deratizačné staničky.

## 5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika

### Profesionáli

Nepoužívajte, kým si neprečítate a nepochopíte všetky bezpečnostné opatrenia.

Noste ochranné rukavice.

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite.

Keď to je možné, informujte pred deratizáciou prípadné nezúčastnené osoby (napr. používateľov ošetrovanej oblasti a ich okolia) o deratizácii hlodavcov [v súlade s uplatniteľným kódexom osvedčených postupov, ak existuje].

Na zníženie rizika sekundárnej otravy počas deratizácie hľadajte a odstraňujte mŕtve hlodavce v častých intervaloch (napr. najmenej dvakrát týždenne). [Ak je to náležité, uveďte ak sa vyžaduje častejšia alebo každodenná kontrola].

Výrobky sa nesmú používať dlhšie ako 35 dní bez zhodnotenia stavu zamorenia a účinnosti deratizácie.

Nepoužívajte návnady s obsahom antikoagulantných účinných látok ako trvalé návnady na prevenciu zamorenia hlodavcami alebo na monitorovanie činnosti hlodavcov.

V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) musí byť jasne uvedené, že:

- výrobok sa nesmie dodávať širokej verejnosti (napr. „len pre profesionálov“)
- výrobok sa má používať v primeraných deratizačných staničkách odolných voči manipulácii (napr. „použitie len v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii“)

Používatelia musia náležite označiť deratizačné staničky s informáciami uvedenými v oddiele 5.3 SPC (napr. „označte deratizačné staničky podľa odporúčaní o výrobku“).

Používaním tohto výrobku by sa hlodavce mali zlikvidovať do 35 dní. V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) sa musí jasne odporúčať, že v prípade domnejšej nedostatočnej účinnosti na konci procesu deratizácie (t. j. stále je možné pozorovať činnosť hlodavcov) by používateľ mal vyhľadať poradenstvo dodávateľa výrobku alebo zavolať deratizačnú službu.

Medzi použitiami neumývajte deratizačné staničky s vodou.

Mŕtve hlodavce likvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami.

### Široká verejnosť

Nepoužívajte, kým si neprečítate a nepochopíte všetky bezpečnostné opatrenia.

Pri používaní výrobku nejedzte, nepite ani nefajčite.

Zvážte preventívne kontrolné opatrenia (upchatie dier, čo najrozsiahlejšie odstránenie prípadných potravín a nápojov) na zlepšenie príjmu výrobku a zníženie pravdepodobnosti opätovnej invázie.

Nepoužívajte antikoagulantné rodenticídy ako trvalé návnady (napr. na prevenciu zamorenia hlodavcami alebo na zisťovanie aktivity hlodavcov).

V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) musí byť jasne uvedené, že:

- výrobok sa má používať v primeraných deratizačných staničkách odolných voči manipulácii (napr. „použitie len v deratizačných staničkách odolných voči manipulácii“)

Používatelia musia náležite označiť deratizačné staničky s informáciami uvedenými v oddiele 5.3 SPC (napr. „označte deratizačné staničky podľa odporúčaní o výrobku“).

Používaním tohto výrobku by sa hlodavce mali zlikvidovať do 35 dní. V informáciách o výrobku (t. j. etiketa a/alebo leták) sa musí jasne odporúčať, že v prípade domnejšej nedostatočnej účinnosti na konci procesu deratizácie (t. j. stále je možné pozorovať činnosť hlodavcov) by používateľ mal vyhľadať poradenstvo dodávateľa výrobku alebo zavolať deratizačnú službu.

<p>Hľadajte a odstraňujte mŕtve hlodavce počas procesu deratizácie, minimálne tak často, ako sa kontrolujú deratizačné staničky.</p> <p>Mŕtve hlodavce likvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami.</p>
<p><b>5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia</b></p> <p>Tento výrobok obsahuje antikoagulantnú látku. Pri prehltnutí môžu symptómy, ktoré môžu nastať s oneskoreným účinkom, zahŕňať krvácanie z nosa a krvácajúce d'asná. V závažných prípadoch sa môžu vyskytnúť modriny a krv v stolici alebo moči.</p> <p>Protilátka: vitamín K1 podaný výlučne zdravotníckym/veterinárnym personálom.</p> <p>V prípade:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Dermálnej expozície umyte pokožku vodou, a potom vodou a mydlom.</li> <li>- Zasiachnutia očí vypláchnite oči tekutinou na výplach očí alebo vodou, nechajte si oči otvorené najmenej 10 minút.</li> <li>- Orálnej expozície dôkladne vypláchnite ústa vodou. Nikdy nepodávajte nič cez ústa osobe v bezvedomí. Nevyvolávajte zvracanie. Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte obal alebo etiketu výrobku. Ak výrobok prehltnie domáce zviera, spojte sa s veterinárnym lekárom.</li> </ul> <p>Ďalšie informácie pre profesionálov:</p> <p>Deratizačné staničky musia byť označené týmito informáciami:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- „nehýbte ani neotvárajte“</li> <li>- „obsahuje rodenticíd“</li> <li>- „názov výrobku alebo číslo autorizácie“</li> <li>- „účinné látky“</li> <li>- „v prípade incidentu zavolajte Národné toxikologické informačné centrum: +421 2 54 774 166“.</li> </ul> <p>Nebezpečné pre voľne žijúce zvieratá.</p>
<p><b>5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu</b></p> <p>Na konci deratizácie zlikvidujte neskonsumovanú návnadu a obalový materiál v súlade s miestnymi požiadavkami.</p>
<p><b>5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok</b></p> <p>Uchovávajte na suchom, chladnom a dobre vetranom mieste. Nádobu držte zatvorenú a mimo priameho slnečného žiarenia.</p> <p>Uchovávajte na miestach chránených pred prístupom detí, vtákov, domácich zvierat a hospodárskych zvierat.</p> <p>Doba použiteľnosti: 2 roky.</p>
<p><b>6. Ďalšie informácie</b></p> <p>Z dôvodu oneskoreného mechanizmu pôsobenia sú antikoagulantné rodenticídy účinné 4 až 10 dní po požití návnady. Hlodavce môžu prenášať choroby.</p> <p>Nedotýkajte sa mŕtvych hlodavcov holými rukami, pri ich likvidácii používajte rukavice alebo používajte nástroje, ako napríklad kliešte.</p> <p>Tento výrobok obsahuje horkú látku a farbivo.</p>
<p>- koniec dokumentu -</p>